



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/599
19 July 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 11 ИЮЛЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Незаконный оборот ядерных материалов продолжается и вызывает все большую обеспокоенность. Государства - участники Договора о нераспространении ядерного оружия приняли решение продлить Договор бессрочно. Международное сообщество нуждается также в ограничении деятельности негосударственных субъектов, которая в силу своего скрытого характера является наиболее опасной. Я внимательно слежу за этим вопросом на протяжении более года. Несколько месяцев тому назад я обратился к г-ну Жаку Аттали с просьбой подготовить для меня персональный доклад по этому вопросу. Выводы г-на Аттали, которые он впоследствии включил в опубликованную им книгу, укрепили меня в мысли о том, что существует необходимость совместных действий государств и соответствующих неправительственных организаций.

Я поддерживаю тесные контакты с д-ром Хансом Бликсом, Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), которое уделяет этой проблеме первостепенное внимание и которое приступило к осуществлению плана действий по ее решению. Обеспокоенность Агентства разделяют многие правительства, что было продемонстрировано на последней встрече Группы-7 в Галифаксе, на которой она согласилась с предложением президента Ельцина о проведении весной встречи на высшем уровне для обсуждения вопросов ядерной безопасности, включая вопрос о незаконном обороте ядерных материалов. Кроме того, налицо четкое осознание общественностью серьезного характера этого вопроса, свидетельством чему является ряд выступлений на эту тему в средствах массовой информации и деятельность, осуществляемая неправительственными организациями.

В сложившихся обстоятельствах Совет Безопасности, возможно, сочтет целесообразным высказать свое мнение о важности этого вопроса, опубликовав заявление в поддержку усилий МАГАТЭ и с призывом к международному сообществу

95-21679.R 190795 190795

/...

повысить бдительность. В этом заявлении можно было бы также приветствовать инициативу президента Ельцина. Такое заявление Совета послужило бы дополнением к положениям его заявления от 31 января 1992 года, касающимся распространения ядерного оружия.

Был бы признателен Вам, если Вы доведете этот вопрос до сведения членов Совета Безопасности.

Бутрос БУТРОС-ГАЛИ

- - - - -